

Customs declaration: – Please enclose in the pouch

[illegible]

INVOICE

1枚目/1枚中

インボイス作成日 (Date) : 2023 / 11 / 24

作成地(Place) :Tokyo

依頼主 (Sender):

Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku)

Vibex Pharmaceutical Official Mall

Time 24 Building

2-4-32 Aomi

Koto-ku

Tokyo

135-0064, JAPAN

TEL +82-70-8094-1892

FAX

お届け先 (Addressee):

Kim Won-up

Kim Won-up

Room 502, Building 201, 46, Gangbyeon-ro 664beon-

gil, Dongducheon-si,

Gyeonggi-do (Dongducheon-dong, Dongducheon Sinchang

Viva

Family-2 Complex)

11305, KOREA

TEL 010-2200-2669

FAX 010-2200-2669

郵便物番号 (Mail Item No.): EN289168795JP

送達手段 (Shipped Per) :E M S

支払い条件(Terms of Payment):

備考 (Remarks):

☐有償 (Commercial value)

☒ 無償 (No Commercial value)

☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other)

Invoice No.

[illegible]

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g

署名(Signature)



ご依頼主控え (Sender's Copy①)



* E N 2 8 9 1 6 8 7 9 5 J P *

JAPAN 職権により開くことがあります
May be opened officially

お問い合わせ番号
(item number) EN 289 168 795 JP

From(Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年(Year) 月(Month) 日(Date) 2023 11 24		損害要償額		郵便料金		諸料金	
Vibex Pharmaceutical Official Mall(Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		Postal Code 135-0064 JAPAN		TEL +82-70-8094-1892 FAX		合計金額 Postage Paid			
To (Addressee) Name & Address		Kim Won-up Kim Won-up Room 502, Building 201, 46, Gangbyeon-ro 664beon-gil, Dongducheon-si, Gyeonggi-do (Dongducheon-dong, Dongducheon Sinchang Viva Family-2 Complex)		Postal Code 11305		Country KOREA			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number		内容品の原産国 Country of origin of goods		内容品の個数 Number of items contained		正味重量 Net weight g	
Health food						6		USD29.64	
Health food						1		USD1.00	
内容品の種類 Contents type		☐ 贈物 Gift		☐ 商品見本 Commercial sample		☒ 販売品 Sale of goods		☐ その他 Others	
		☐ 返送品 Returned goods		☐ 書類 Documents		日本円換算合計 (円) Total Value		3074 Yen	
No commercial value for customs purpose only.									
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。 (checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.)		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 / 個中 Total number of pieces					
ご依頼主控えへの署名は不要です									

✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。		Country KOREA		日付印 Date Stamp	
Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		JAPAN		FAX	
135-0064		TEL +82-70-8094-1892			
【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。					



* E N 2 8 9 1 6 8 7 9 5 J P *

お問い合わせ番号 (item number): EN 289 168 795 JP

EMS受付局控 (Post office's copy)		Country KOREA		日付印 Date Stamp	
Vibex Pharmaceutical Official Mall(Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		JAPAN		FAX	
135-0064		TEL +82-70-8094-1892			
内容品詳細		HSコード		原産国	
Health food					
Health food					
内容品の個数		6		正味重量	
1		USD29.64		USD1.00	
内容品の種類		☐ 贈物		☐ 商品見本	
		☒ 販売品		☐ その他	
		☐ 返送品		☐ 書類	
日本円換算合計 (円)		3074		No commercial value for customs purpose only.	
郵便料金 (円)		FAX 010-2200-2669		TEL 010-2200-2669	
損害要償額 (円)					
価格		USD29.64		USD1.00	
総重量		6		1	
郵便物		☐ 贈物		☐ 商品見本	
		☒ 販売品		☐ その他	
		☐ 返送品		☐ 書類	
日本円換算合計 (円)		3074		No commercial value for customs purpose only.	
郵便料金の合計 (円)		FAX 010-2200-2669		TEL 010-2200-2669	
損害要償額の合計 (円)					
価格		USD29.64		USD1.00	
総重量		6		1	
郵便物		☐ 贈物		☐ 商品見本	
		☒ 販売品		☐ その他	
		☐ 返送品		☐ 書類	
日本円換算合計 (円)		3074		No commercial value for customs purpose only.	
郵便料金の合計 (円)		FAX 010-2200-2669		TEL 010-2200-2669	
損害要償額の合計 (円)					
価格		USD29.64		USD1.00	
総重量		6		1	
郵便物		☐ 贈物		☐ 商品見本	
		☒ 販売品		☐ その他	
		☐ 返送品		☐ 書類	
日本円換算合計 (円)		3074		No commercial value for customs purpose only.	
郵便料金の合計 (円)		FAX 010-2200-2669		TEL 010-2200-2669	
損害要償額の合計 (円)					
価格		USD29.64		USD1.00	
総重量		6		1	
郵便物		☐ 贈物		☐ 商品見本	
		☒ 販売品		☐ その他	
		☐ 返送品		☐ 書類	
日本円換算合計 (円)		3074		No commercial value for customs purpose only.	
郵便料金の合計 (円)		FAX 010-2200-2669		TEL 010-2200-2669	
損害要償額の合計 (円)					
価格		USD29.64		USD1.00	
総重量		6		1	
郵便物		☐ 贈物		☐ 商品見本	
		☒ 販売品		☐ その他	
		☐ 返送品		☐ 書類	
日本円換算合計 (円)		3074		No commercial value for customs purpose only.	
郵便料金の合計 (円)		FAX 010-2200-2669		TEL 010-2200-2669	
損害要償額の合計 (円)					
価格		USD29.64		USD1.00	
総重量		6		1	
郵便物		☐ 贈物		☐ 商品見本	
		☒ 販売品		☐ その他	
		☐ 返送品		☐ 書類	
日本円換算合計 (円)		3074		No commercial value for customs purpose only.	
郵便料金の合計 (円)		FAX 010-2200-2669		TEL 010-2200-2669	
損害要償額の合計 (円)					
価格		USD29.64		USD1.00	
総重量		6		1	
郵便物		☐ 贈物		☐ 商品見本	
		☒ 販売品		☐ その他	
		☐ 返送品		☐ 書類	
日本円換算合計 (円)		3074		No commercial value for customs purpose only.	
郵便料金の合計 (円)		FAX 010-2200-2669		TEL 010-2200-2669	
損害要償額の合計 (円)					
価格		USD29.64		USD1.00	
総重量		6		1	
郵便物		☐ 贈物		☐ 商品見本	
		☒ 販売品		☐ その他	
		☐ 返送品		☐ 書類	
日本円換算合計 (円)		3074		No commercial value for customs purpose only.	
郵便料金の合計 (円)		FAX 010-2200-2669		TEL 010-2200-2669	
損害要償額の合計 (円)					
価格		USD29.64		USD1.00	
総重量		6		1	
郵便物		☐ 贈物		☐ 商品見本	
		☒ 販売品		☐ その他	
		☐ 返送品		☐ 書類	
日本円換算合計 (円)		3074		No commercial value for customs purpose only.	
郵便料金の合計 (円)		FAX 010-2200-2669		TEL 010-2200-2669	
損害要償額の合計 (円)					
価格		USD29.64		USD1.00	
総重量		6		1	
郵便物		☐ 贈物		☐ 商品見本	
		☒ 販売品		☐ その他	
		☐ 返送品		☐ 書類	
日本円換算合計 (円)		3074		No commercial value for customs purpose only.	
郵便料金の合計 (円)		FAX 010-2200-2669		TEL 010-2200-2669	
損害要償額の合計 (円)					
価格		USD29.64		USD1.00	
総重量		6		1	
郵便物		☐ 贈物		☐ 商品見本	
		☒ 販売品		☐ その他	
		☐ 返送品		☐ 書類	
日本円換算合計 (円)		3074		No commercial value for customs purpose only.	
郵便料金の合計 (円)		FAX 010-2200-2669		TEL 010-2200-2669	
損害要償額の合計 (円)					
価格		USD29.64		USD1.00	
総重量		6		1	
郵便物		☐ 贈物		☐ 商品見本	
		☒ 販売品		☐ その他	
		☐ 返送品		☐ 書類	
日本円換算合計 (円)		3074		No commercial value for customs purpose only.	
郵便料金の合計 (円)		FAX 010-2200-2669		TEL 010-2200-2669	
損害要償額の合計 (円)					
価格		USD29.64		USD1.00	
総重量		6		1	
郵便物		☐ 贈物		☐ 商品見本	
		☒ 販売品		☐ その他	
		☐ 返送品		☐ 書類	
日本円換算合計 (円)		3074		No commercial value for customs purpose only.	
郵便料金の合計 (円)		FAX 010-2200-2669		TEL 010-2200-2669	
損害要償額の合計 (円)					
価格		USD29.64		USD1.00	
総重量		6		1	
郵便物		☐ 贈物		☐ 商品見本	
		☒ 販売品		☐ その他	
		☐ 返送品		☐ 書類	
日本円換算合計 (円)		3074		No commercial value for customs purpose only.	
郵便料金の合計 (円)		FAX 010-2200-2669		TEL 010-2200-2669	
損害要償額の合計 (円)					
価格		USD29.64		USD1.00	
総重量		6		1	
郵便物		☐ 贈物		☐ 商品見本	
		☒ 販売品		☐ その他	
		☐ 返送品		☐ 書類	
日本円換算合計 (円)		3074		No commercial value for customs purpose only.	
郵便料金の合計 (円)		FAX 010-2200-2669		TEL 010-2200-2669	
損害要償額の合計 (円)					
価格		USD29.64		USD1.00	
総重量		6		1	
郵便物		☐ 贈物		☐ 商品見本	
		☒ 販売品		☐ その他	
		☐ 返送品		☐ 書類	
日本円換算合計 (円)		3074		No commercial value for customs purpose only.	
郵便料金の合計 (円)		FAX 010-2200-2669		TEL 010-2200-2669	
損害要償額の合計 (円)					
価格		USD29.64		USD1.00	
総重量		6		1	
郵便物		☐ 贈物		☐ 商品見本	
		☒ 販売品		☐ その他	
		☐ 返送品		☐ 書類	
日本円換算合計 (円)		3074		No commercial value for customs purpose only.	
郵便料金の合計 (円)		FAX 010-2200-2669		TEL 010-2200-2669	
損害要償額の合計 (円)					
価格		USD29.64		USD1.00	
総重量		6		1	
郵便物		☐ 贈物		☐ 商品見本	
		☒ 販売品		☐ その他	
		☐ 返送品		☐ 書類	
日本円換算合計 (円)		3074		No commercial value for customs purpose only.	
郵便料金の合計 (円)		FAX 010-2200-2669		TEL 010-2200-2669	
損害要償額の合計 (円)					
価格		USD29.64		USD1.00	
総重量		6		1	
郵便物		☐ 贈物		☐ 商品見本	
		☒ 販売品		☐ その他	
		☐ 返送品		☐ 書類	
日本円換算合計 (円)		3074		No commercial value for customs purpose only.	
郵便料金の合計 (円)		FAX 010-2200-2669		TEL 010-2200-2669	
損害要償額の合計 (円)					
価格		USD29.64		USD1.00	
総重量		6		1	
郵便物		☐ 贈物		☐ 商品見本	
		☒ 販売品		☐ その他	
		☐ 返送品		☐ 書類	
日本円換算合計 (円)		3074		No commercial value for customs purpose only.	
郵便料金の合計 (円)		FAX 010-2200-2669		TEL 010-2200-2669	
損害要償額の合計 (円)					
価格		USD29.64		USD1.00	
総重量		6		1	
郵便物		☐ 贈物		☐ 商品見本	
		☒ 販売品		☐ その他	
		☐ 返送品		☐ 書類	
日本円換算合計 (円)		3074		No commercial value for customs purpose only.	
郵便料金の合計 (円)		FAX 010-2200-2669		TEL 010-2200-2669	
損害要償額の合計 (円)					
価格		USD29.64		USD1.00	
総重量		6		1	
郵便物		☐ 贈物		☐ 商品見本	
		☒ 販売品		☐ その他	
		☐ 返送品		☐ 書類	
日本円換算合計 (円)		3074		No commercial value for customs purpose only.	
郵便料金の合計 (円)		FAX 010-2200-2669		TEL 010-2200-2669	
損害要償額の合計 (円)					
価格		USD29.64		USD1.00	
総重量		6		1	
郵便物		☐ 贈物		☐ 商品見本	
		☒ 販売品		☐ その他	
		☐ 返送品		☐ 書類	
日本円換算合計 (円)		3074		No commercial value for customs purpose only.	
郵便料金の合計 (円)		FAX 010-2200-2669		TEL 010-2200-2669	
損害要償額の合計 (円)					
価格		USD29.64		USD1.00	
総重量		6		1	
郵便物		☐ 贈物		☐ 商品見本	
		☒ 販売品		☐ その他	
		☐ 返送品		☐ 書類	
日本円換算合計 (円)		3074		No commercial value for customs purpose only.	
郵便料金の合計 (円)		FAX 010-2200-2669		TEL 010-2200-2669	
損害要償額の合計 (円)					
価格		USD29.64		USD1.00	
総重量		6		1	
郵便物		☐ 贈物		☐ 商品見本	
		☒ 販売品		☐ その他	
		☐ 返送品		☐ 書類	
日本円換算合計 (円)		3074		No commercial value for customs purpose only.	
郵便料金の合計 (円)		FAX 010-2200-2669		TEL 010-2200-2669	
損害要償額の合計 (円)					
価格		USD29.64		USD1.00	
総重量		6		1	
郵便物		☐ 贈物		☐ 商品見本	
		☒ 販売品		☐ その他	
		☐ 返送品		☐ 書類	
日本円換算合計 (円)		3074		No commercial value for customs purpose only.	
郵便料金の合計 (円)		FAX 010-2200-2669		TEL 010-2200-2669	
損害要償額の合計 (円)					
価格		USD29.64		USD1.00	
総重量		6		1	
郵便物		☐ 贈物		☐ 商品見本	
		☒ 販売品		☐ その他	
		☐ 返送品		☐ 書類	
日本円換算合計 (円)		3074		No commercial value for customs purpose only.	
郵便料金の合計 (円)		FAX 010-2200-2669		TEL 010-2200-2669	
損害要償額の合計 (円)					
価格		USD29.64		USD1.00	
総重量		6		1	
郵便物		☐ 贈物		☐ 商品見本	
		☒ 販売品		☐ その他	
		☐ 返送品		☐ 書類	
日本円換算合計 (円)		3074		No commercial value for customs purpose only.	
郵便料金の合計 (円)		FAX 010-2200-2669		TEL 010-2200-2669	
損害要償額の合計 (円)					
価格		USD29.64		USD1.00	
総重量		6		1	
郵便物		☐ 贈物		☐ 商品見本	
		☒ 販売品		☐ その他	